

Vous cherchez un emploi ou une formation dans le secteur des soins ?

Nous vous souhaitons la bienvenue à notre **programme d'insertion civique gratuit** destiné aux personnes qui souhaitent travailler en tant que puéricultrice, aide-infirmier, pharmacien, infirmier, médecin...



"Je suis médecin de formation, mais je me suis sentie un peu perdue à mon arrivée en Belgique. Pendant les cours, j'ai appris à connaître le secteur des soins de santé et j'ai été informée de la procédure d'équivalence de diplômes. Aujourd'hui, je pense que mon diplôme pourra encore me servir dans le futur." – Fatma

DE QUOI S'AGIT-IL ?

- Des **cours d'orientation sociale** sur la vie, le logement et le travail en Belgique et à Bruxelles
- Un cours de base en **néerlandais et des informations sur les activités pour pratiquer le néerlandais**
- Des ateliers et séances d'information sur les **formations et l'emploi dans le secteur des soins**
- Un **accompagnement individuel** et une **orientation de carrière**
- 40 heures de **travail bénévole, un stage ou un projet « compagnon »**
- Accompagnement dans la **reconnaissance des diplômes**

POUR QUI ?

- Vous habitez à **Bruxelles** et êtes d'origine étrangère (candidat à l'intégration civique)
- Vous souhaitez vivement travailler dans le **secteur des soins**
- Vous êtes disposé à apprendre le **néerlandais**
- Vous avez de **bonnes connaissances en français**

COMMENT S'INSCRIRE ? PLUS D'INFOS ?

- Appelez au **02 701 73 80** pour fixer un rendez-vous
- Envoyez un e-mail à info@bon.be
- Inscrivez-vous sur www.bon.be/bericht-voor-bon

Indiquez que vous souhaitez obtenir un rendez-vous dans le cadre du programme d'intégration « secteur des soins »



Inburgeringsprogramma met focus op zorgsector



Ben je op zoek naar een opleiding of werk in de zorgsector?

We helpen je graag verder. We organiseren een **gratis inburgeringstraject op maat van nieuwkomers** die willen werken als bv. kinderbegeleider, zorgkundige, apotheker, verpleegkundige, arts, ...



"Ik ben dokter van opleiding, maar voelde me bij aankomst in België een beetje verloren. Tijdens de lessen leerde ik bij over de zorgsector en diploma-erkenning. Nu heb ik het gevoel dat het toch haalbaar is om hier verder te gaan met mijn diploma" – Fatma

WAT?

- **Lessen maatschappelijke oriëntatie** over leven, wonen en werken in België en Brussel
- Een basiscursus **Nederlands en informatie over oefenkansen Nederlands**
- Interessante workshops en infosessies over **opleidingen en tewerkstelling in de zorgsector**
- **Individuele begeleiding** en loopbaanoriëntatie
- 40 uur **vrijwilligerswerk, stage** of een **buddyproject**
- Begeleiding bij **diploma-erkenning**

VOOR WIE?

- Je woont in **Brussel** en bent van buitenlandse afkomst (kandidaat inburgeraar)
- Je wilt heel graag werken in de **zorgsector**
- Je bent bereid om **Nederlands** te leren
- Je hebt goede **kennis van het Frans**

INSCHRIJVEN? MEER INFO?

- Bel voor een afspraak **02 701 73 80**
- Mail naar info@bon.be
- Meld je aan via www.bon.be/bericht-voor-bon

Vermeld dat je een afspraak wilt voor het inburgeringsprogramma zorg.



FR

Vertaling uit het Nederlands naar het Frans

Parcours d'intégration - secteur des soins